

OMRÖSTNINGSRISULTAT

Förkortningar och symboler	
+	antogs
-	förkastades
↓	bortföll
T	drogs tillbaka
ONU (... , ... , ...)	omröstning med namnupprop (ja-röster, nej-röster, nedlagda röster)
EO (... , ... , ...)	elektronisk omröstning (ja-röster, nej-röster, nedlagda röster)
delad	delad omröstning
särsk.	särskild omröstning
ÄF	ändringsförslag
komp.	kompromissändringsförslag
m. d.	motsvarande del
S	ändringsförslag om strykning
=	identiska ändringsförslag
res.	resolutionsförslag
gem. res.	gemensamt resolutionsförslag
sluten	sluten omröstning

1. Utskottens sammansättning

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Förslag till beslut från talmanskonferensen B6-0031/2007			
omröstning: förslag (i sin helhet)		+	

2. Avtal om ändring av partnerskapsavtalet AVS/EG

Rekommendation: José Ribeiro e Castro A6-0469/2006

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning		+	

3. Utvecklingen av gemenskapens järnvägar

***II

Andrabehandlingsrekommendation: Georg Jarzembowski (A6-0475/2006)
kvalificerad majoritet erfordras

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
förslag om avvisande av den gemensamma ståndpunkten	35	GUE/NGL	ONU	-	104,434,4
ändringsförslag från ansvarigt utskott – sammanslagen omröstning	8 11 14 21-24 26-27 31-32	utskottet		+	
ändringsförslag från ansvarigt utskott – särskild omröstning	1	utskottet	särsk./EO	-	301,173,6
	2	utskottet	delad		
			1	+	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
			2 / EO	-	328,186,44
	4	<i>utskottet</i>	särsk.	-	
	5	<i>utskottet</i>	särsk.	-	
	6	<i>utskottet</i>	särsk./ EO	-	288,267,5
	7	<i>utskottet</i>	särsk.	-	
	10	<i>utskottet</i>	delad/ ONU		
			1	-	385,190,11
			2	-	356,190,50
	12	<i>utskottet</i>	särsk.	-	
	13	<i>utskottet</i>	särsk./ EO	+	398,168,18
	15	<i>utskottet</i>	ONU	-	277,308,18
	17	<i>utskottet</i>	särsk.	-	
	18	<i>utskottet</i>	ONU	-	211,381,11
	19	<i>utskottet</i>	delad/ ONU		
			1	+	437,154,8
			2	-	360,188,42
	20	<i>utskottet</i>	särsk.	-	
	29	<i>utskottet</i>	särsk./ EO	-	376,200,19
	30	<i>utskottet</i>	delad/ ONU		
			1	+	422,167,12
			2	-	355,197,42
artikel 10, punkt 3a	16	<i>utskottet</i>	delad/ ONU		

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
			1	+	452,134,18
			2	-	358,195,40
			3	-	359,204,43
	40	Navarro m.fl		↓	
artikel 10, punkt 3g	33= 34= 36=	Wortmann-Kool m.fl IND/DEM GUE/NGL	ONU	-	320,249,15
artikel 10, punkt 9	37	IND/DEM	ONU	-	283,264,46
	25	utskottet	delad		
			1 / EO	+	404,125,64
			2	+	
artikel 13, punkt 4	28	utskottet		-	
	41	Navarro m.fl		-	
skäl 8	3	utskottet	EO	+	394,199,5
	38	Navarro m.fl		↓	
skäl 14	9	utskottet	EO	-	382,206,3
	39	Navarro m.fl		-	

Begäran om särskild omröstning

UEN: ÄF 15
ALDE: ÄF 18
IND/DEM: ÄF 15 och 18
PSE: ÄF, 2, 4, 5, 6, 7, 10, 12, 17, 18, 19, 20, 28, 29 och 30
GUE/NGL: ÄF 1, 2, 4, 5, 6, 7, 13, 20 och 25

Begäran om omröstning med namnupprop

IND/DEM: ÄF 18, 34/33/36 och 37
GUE/NGL: ÄF 10, 15, 16, 19, 30 och 35

Begäran om delad omröstning

PSE
ÄF 2

Första delen: Hela texten utom orden "Eftersom dessa direktiv ... före 2017."
Andra delen: dessa ord

ÄF 10

Första delen: Hela texten utom orden "respektive 1 januari 2017"
Andra delen: dessa ord

ÄF 16

Första delen: "Järnvägsföretag ... den 1 januari 2012" utom orden "samt beviljas ... av persontrafik"
Andra delen: dessa ord
Tredje delen: "De medlemsstater ... upp till fem år"

ÄF 19

Första delen: Hela texten utom orden "och före den ... persontrafik"
Andra delen: dessa ord

ÄF 25

Första delen: "Senast den 1 januari 2018 ... och Regionkommittén"
Andra delen: "Senast den 31 ... allmänna tjänster"

ÄF 30

Första delen: "Från och med ... persontrafik"
Andra delen: "och den 1 januari 2017 ... sådant avtal"

4. Behörighetsprövning av personal som är nödvändig för framförandet av lok och tåg på järnvägssystemet i gemenskapen ***II

Andrabehandlingsrekommendation: Gilles Savary (A6-0480/2006)
 kvalificerad majoritet erfordras

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
ändringsförslag från ansvarigt utskott – sammanslagen omröstning	1-3 5-25 27-33	utskottet		+	
artikel 10, efter punkt 1	34	GUE/NGL	ONU	-	35,533,19
artikel 23, punkt 8	36	GUE/NGL	ONU	-	201,377,14
artikel 27	35	GUE/NGL	ONU	-	236,349,17
	26	utskottet		+	

ÄF 4 berör inte alla språkversioner och har inte tagits upp till omröstning (artikel 151.1 d i arbetsordningen).

Begäran om omröstning med namnupprop

GUE/NGL: ÄF 34, 35 och 36

5. Rättigheter och skyldigheter för tågresenärer i internationell järnvägstrafik

***II

Andrabehandlingsrekommendation:
kvalificerad majoritet erfordras

Dirk Sterckx

(A6-0479/2006)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar	
ändringsförslag från ansvarigt utskott – sammanslagen omröstning	2-16 18-20 23-25 27-30 32 34-39 41-43 45 48-51 54-57 61	utskottet		+		
ändringsförslag från ansvarigt utskott – särskild omröstning	1	utskottet	särsk.	+		
	17	utskottet	ONU	+	496,105,5	
	21	utskottet	särsk./EO	+	457,137,4	
	22	utskottet	delad			
			1	+		
			2	-		
	40	utskottet	delad			
			1	+		
			2 / EO	+	424,167,6	
	47	utskottet	delad			
			1	+		
			2	-		
	52	utskottet	särsk.		-	
58	utskottet	särsk./EO		+	456,142,3	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
	59	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	60	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
artikel 2, punkt 1a	62	ALDE	EO	-	327,250,8
artikel 4 och efter artikel 4	69	Verts/ALE, PSE, PPE-DE	ONU	+	529,56,14
	26pc	<i>utskottet</i>		↓	
	26pc	<i>utskottet</i>		+	
artikel 7, efter punkt 2	70	GUE/NGL	ONU	-	250,337,18
artikel 8, punkt 1	72	GUE/NGL	ONU	-	109,477,7
	71	GUE/NGL		-	
	31	<i>utskottet</i>		+	
efter artikel 11	33	<i>utskottet</i>		-	
	63	ALDE		+	
efter artikel 12	64	ALDE		+	
efter artikel 18	65	ALDE		-	
	44	<i>utskottet</i>		+	
artikel 19, efter punkt 2	46	<i>utskottet</i>		+	
	66	PPE-DE		+	
efter artikel 25	53	<i>utskottet</i>		-	
	67	PSE		-	
	68	PSE	delad		
			1	+	
			2	-	
	73	GUE/NGL		↓	

Begäran om särskild omröstning

UEN: ÄF 21
 ALDE: ÄF 58, 59 och 60
 Bradbourn m.fl: ÄF 1
 PPE-DE: ÄF 52

Begäran om omröstning med namnupprop

Bradbourn m.fl: ÄF 17
 Verts/ALE: ÄF 69
 GUE/NGL: ÄF 72 och 70

Begäran om delad omröstning

ALDE, Verts/ALE

ÄF 22

Första delen: "I de medlemsstater ... denna förordning"
Andra delen: "befintliga"
Tredje delen: "men det får inte ... trätt i kraft"

ALDE

ÄF 40

Första delen: Hela texten utom strykningen av orden "om kuponger ... för denne."
Andra delen: dessa ord

ÄF 47

Första delen: Hela texten utom orden "skall ha rätt ... kostnadsfritt"
Andra delen: dessa ord

PPE-DE

ÄF 68

Första delen: punkt 1
Andra delen: punkt 2

6. Lag för utomobligatoriska förpliktelser (Rom II)

*****II**

Andrabehandlingsrekommendation: Diana Wallis (A6-0481/2006)
 kvalificerad majoritet erfordras

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
ändringsförslag från ansvarigt utskott – sammanslagen omröstning	1 3 9-13 15-16 19 22-23	utskottet		+	
ändringsförslag från ansvarigt utskott – särskild omröstning	2	utskottet	särsk./E O	-	386,181,8
	4	utskottet	ONU	+	543,26,15

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
	8	<i>utskottet</i>	särsk.	-	
	14	<i>utskottet</i>	särsk.	-	
	18	<i>utskottet</i>	särsk.	-	
	20	<i>utskottet</i>	särsk.	-	
	21	<i>utskottet</i>	särsk.	-	
	24	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
	25	<i>utskottet</i>	särsk.	-	
	26	<i>utskottet</i>	delad		
	1		+		
	2		-		
artikel 6	17	<i>utskottet</i>		+	
	31	ALDE		↓	
	27	PSE		↓	
skäl 19	5	<i>utskottet</i>		-	
	28	ALDE		+	
skäl 20	6	<i>utskottet</i>		-	
	29	ALDE		-	
skäl 21	7	<i>utskottet</i>		-	
	30	ALDE		+	
efter skäl 21	33	Verts/ALE		-	
	32	ALDE		+	

Begäran om omröstning med namnupprop

IND/DEM: ÄF 4

Begäran om särskild omröstning

PSE: ÄF 2, 8, 14, 18, 20, 21 och 25

Verts/ALE: ÄF 8 och 18

GUE/NGL: ÄF 8, 18 och 24

Begäran om delad omröstning

ALDE, Verts/ALE

ÄF 26

Första delen: Allt utom fjärde stycket ("Senast den ... särskild lagstiftning")

Andra delen: fjärde stycket

7. Dödsdomar mot sjukvårdspersonal i Libyen

Resolutionsförslag:

*B6-0024/2007, B6-0025/2007, B6-0026/2007,
B6-0027/2007, B6-0028/2007, B6-0029/2007*

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
<i>Gemensamt resolutionsförslag RC-B6-0024/2007 (PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE, GUE/NGL)</i>					
punkt 2		<i>originaltexten</i>	särsk.	+	<i>ändrat muntligen</i>
punkt 6		<i>originaltexten</i>		+	<i>ändrat muntligen</i>
punkt 8		<i>originaltexten</i>		+	<i>ändrat muntligen</i>
punkt12		<i>originaltexten</i>		+	<i>ändrat muntligen</i>
<i>omröstning: resolutionen (i sin helhet)</i>			ONU	+	567,1,7
<i>Resolutionsförslag från de politiska grupperna</i>					
B6-0024/2007		GUE/NGL		↓	
B6-0025/2007		PSE		↓	
B6-0026/2007		ALDE		↓	
B6-0027/2007		UEN		↓	
B6-0028/2007		Verts/ALE		↓	
B6-0029/2007		PPE-DE		↓	

Begäran om särskild omröstning

PPE-DE: punkt 2

Begäran om omröstning med namnupprop

PPE-DE: slutomröstning

Övrigt

Hanna Foltyn-Kubicka har också undertecknat förslaget till resolution B6-0027/2007, för UEN-gruppen.

Marios Matsakis lade fram följande muntliga ändringsförslag till:

- punkt 2

"2. Europaparlamentet upprepar sitt kraftiga motstånd mot dödsstraffet och erinrar om att dödsstraffets avskaffande bidrar till att främja människovärdet och en fortlöpande utveckling av de mänskliga rättigheterna. Parlamentet framhåller samtidigt att EU tagit ytterligare ett steg och numera förespråkar ett avskaffande **av dödsstraffet** både för sig självt och i tredjeländer."

- punkt 8

"8. Europaparlamentet uttrycker sin fulla solidaritet med offren för hiv/aids-infektionen i Benghazi och konstaterar att världssamfundet vidtagit åtgärder för att bistå **de drabbade** barnen med hjälp."

Hélène Flautre lade fram följande muntliga ändringsförslag till:

- punkt 6: Europaparlamentet uppmanar ~~president~~ **överste** Al Qadhafi att utöva sin makt för att snarast möjligt få de fängslade sjukvårdsanställda fria.

- punkt 12: Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet, kommissionen, medlemsstaternas regeringar, Libyens ~~regering~~ **allmänna folkkommitté** och ~~parlament~~ **allmänna folkkongress**, Europarådets parlamentariska församling samt FN:s generalsekreterare och människorättsråd.

8. Sjunde och åttonde årliga rapporterna om vapenexport

Betänkande: *Raül Romeva i Rueda*

(A6-0439/2006)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar	
efter punkt 1	2	GUE/NGL		-		
	4	GUE/NGL	ONU	-	55,516,6	
	3	GUE/NGL	delad/ ONU			
			1	-	90,460,7	
			2	-	46,501,13	
punkt 3		originaltexten	ONU	+	410,146,20	
efter punkt 7	1	IND/DEM		-		
punkt 14		originaltexten	delad			
			1	+		
			2	+		
punkt 37, strecksats 9		originaltexten	särsk.	+		
strecksats 10		originaltexten	särsk.	+		

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
skäl B		<i>originaltexten</i>	delad		
			1	+	
			2	+	
skäl G		<i>originaltexten</i>	särsk.	+	
skäl I		<i>originaltexten</i>	delad		
			1	+	
			2	+	
omröstning: resolutionen (i sin helhet)			ONU	+	504,24,34

Begäran om särskild omröstning

GUE/NGL: beaktande led 10, skäl G och punkt 37, strecksats 9

Begäran om omröstning med namnupprop

Verts/ALE: punkt 3 och slutomröstning

GUE/NGL: ÄF 3 och 4

Begäran om delad omröstning

Verts/ALE

ÄF 3

Första delen: "Europaparlamentet ... i Europa"

Andra delen: "och uppmanar ... Lissabonstrategin"

GUE/NGL

Skäl B

Första delen: Hela texten utom orden "i ljuset av de hot som beskrivs i ESS"

Andra delen: dessa ord

Skäl I

Första delen: "EU:s politik för ... mot fattigdom"

Andra delen: "kampen mot den ... stabiliteten"

Punkt 14

Första delen: "Europaparlamentet ... transitkontroller"

Andra delen: "och arbetet med ... expertkontroller"

9. Europeiskt åtgärdsprogram för trafiksäkerhet – lägesrapport efter halva tiden

Betänkande: Ewa Hedkvist Petersen

(A6-0449/2006)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
efter punkt 4	1	Verts/ALE	ONU	-	65,473,11
	2	Verts/ALE	ONU	-	67,480,10
punkt 5		<i>originaltexten</i>	delad/ ONU		
			1	+	487,50,9
			2	+	384,155,16
efter punkt 5	14	IND/DEM		-	
punkt 6		<i>originaltexten</i>	särsk.	+	
punkt 8		<i>originaltexten</i>	särsk.	+	
efter punkt 8	3	Verts/ALE	delad/ ONU		
			1		74,473,14
			2	↓	
punkt 11		<i>originaltexten</i>	särsk.	+	
punkt 16	8/rev	PSE	ONU	-	217,313,19
		<i>originaltexten</i>	särsk.	+	
efter punkt 18	9	PSE	EO	+	405,124,14
punkt 19	10S	PSE	EO	+	312,218,9
efter punkt 19	15	IND/DEM	EO	+	303,225,9
punkt 21	5	PPE-DE		+	
		<i>originaltexten</i>	särsk.	↓	
punkt 34	11S	PSE		-	
punkt 39	12	PSE		+	
punkt 47	4	Verts/ALE	ONU	-	222,313,6
punkt 49	13	PSE		-	
efter skäl C	6	PSE		+	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
skäl D	7	PSE		-	
omröstning: resolutionen (i sin helhet)				+	

Begäran om särskild omröstning

Bradbourm m.fl: punkterna 6, 11 och 21
IND/DEM: punkterna 8 och 21
PSE: punkterna 5 och 16

Begäran om omröstning med namnupprop

Bradbourm m.fl: punkt 5
Verts/ALE: ÄF 1, 2, 3, 4 och 8/rev

Begäran om delad omröstning

IND/DEM

ÄF 3

Första delen: Hela texten utom orden "kommissionen och"
Andra delen: dessa ord

Verts/ALE

Punkt 5

Första delen: Hela texten utom ordet "varselljus"
Andra delen: dessa ord

10. Integrerad metod för jämställdheten mellan kvinnor och män inom ramen för utskottens arbete

Betänkande: Anna Zaborska

(A6-0478/2006)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
punkt 6		<i>originaltexten</i>		+	<i>ändrat muntligen</i>
punkt 8		<i>originaltexten</i>	ONU	-	200,262,9
punkt 10		<i>originaltexten</i>	delad		
			1	+	
			2 / EO	-	177,240,3
punkt 21		<i>originaltexten</i>	särsk./EO	-	174,231,8
punkt 22		<i>originaltexten</i>	särsk.	-	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
<i>omröstning: resolutionen (i sin helhet)</i>				+	

Begäran om särskild omröstning

IND/DEM: punkterna 10 och 22

PPE-DE: punkterna 21 och 22

Begäran om omröstning med namnupprop

PPE-DE: punkt 8

Begäran om delad omröstning

PPE-DE

Punkt 10

Första delen: "Europaparlamentet framhåller den viktiga roll ... nationella val"

Andra delen: "Parlamentet uppmanar ... kollektiva organ"

Övrigt:

Johannes Blokland lade fram följande muntliga ändringsförslag till punkt 6:

- punkt 6 : "jämnställdhetsperspektivet" ersätts med "jämnställd behandling av män och kvinnor"